

HELP

Human Rights Education
for Legal Professionals ■

КАТАЛОГ ОНЛАЙН-КУРСІВ

РАДА ЄВРОПИ
ГЕНЕРАЛЬНИЙ ДИРЕКТОРАТ З ПРАВ ЛЮДИНИ ТА ВЕРХОВЕНСТВА ПРАВА
Департамент імплементації прав людини, правосуддя та стандартів правової
співпраці
Відділ навчання в галузі правосуддя та прав людини
Програма HELP

2025

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

ПРОГРАМА РАДИ ЄВРОПИ З ОСВІТИ В ГАЛУЗІ ПРАВ ЛЮДИНИ ДЛЯ ЮРИСТІВ (HELP)

КАТАЛОГ ОНЛАЙН-КУРСІВ

HELP — **головна освітня програма Ради Європи для юристів**. Її мета — навчання суддів, прокурорів та адвокатів, а також інших спеціалістів юридичних професій європейським стандартам у галузі прав людини.

Онлайн-курси HELP Ради Європи — інтерактивні та візуальні. Вони охоплюють різні теми, пов'язані з правами людини, відображаючи різні сфери діяльності Ради Європи.

Курси HELP розширюють знання професіоналів-юристів з ключових тем у галузі прав людини і таким чином сприяють кращому захисту прав людини на національному рівні.

Крім **Європейської конвенції з прав людини (ЄКПЛ)** і прецедентного права **Європейського суду з прав людини (ЄСПЛ)**, програма HELP охоплює **інші документи Ради Європи**, як-от Європейську соціальну хартію або Конвенції Ради Європи у таких ключових сферах, як захист даних, насильство проти жінок чи біоетика. Крім того, за підтримки ЄС з 2015 року онлайн-курси HELP також охоплюють **законодавчу базу ЄС**, включаючи **Хартію ЄС про основні права** та прецедентне право **Суду ЄС¹**. Після того, як курси HELP будуть готові, можна буде розробити національні версії, доповнюючи європейські правові системи та юриспруденцію відповідними національними системами. Ці національні курси допомагають насамперед суддям, прокурорам та адвокатам практично застосовувати європейські стандарти на національному рівні.

У контексті національного законодавства та викликів курси HELP також вирішують **потреби у навчанні, виявлені** різними **моніторинговими механізмами Ради Європи** та сприяють **виконанню рішень ЄСПЛ**, які очікують на виконання. Курси HELP (особливо ті, які позначені жовтою позначкою в каталозі) також сприяють досягненню  цілей, встановлених в **Стратегії ЄС щодо навчання суддів**.

Курси HELP розроблені відповідно до методології HELP: спільно з відповідними контент-структурами Ради Європи. Наприклад, курс [«Захист даних і права на конфіденційність» \(Data Protection and Privacy Rights\)](#) або курс [«Ключові принципи прав людини в біомедицині» \(Key human rights principles in Biomedicine\)](#) були розроблені спільно з відділами захисту даних Ради Європи та відділом біоетики відповідно, курс [«Права людини у спорті» \(Human Rights in Sports\)](#) розроблено спільно з Департаментом спорту Ради Європи, курс про [стандарти КПТ \(CPT standards\)](#) — разом із Комітетом по запобіганню тортурам, а курс про [боротьбу з дискримінацією \(anti-discrimination\)](#) — разом з Європейською комісією проти расизму та нетерпимості (ECRI) тощо. Юристи із Секретаріату Європейського суду з прав людини (ЄСПЛ) також беруть участь у розробці онлайн-курсів HELP. Все частіше такі ключові партнери HELP, як Європейська мережа підготовки суддів (EJTN), Рада адвокатів і юридичних товариств

¹ Курси HELP які містять вимір ЄС (право ЄС, судову практику Суду ЄС) позначені жовтою позначкою 

Європи (CCBE) та Агентство Європейського Союзу з основних прав (FRA) також пропонують свої знання і досвід у розвитку курсів HELP. Спільні посібники FRA та ЄСПЛ також використовуються як ключові джерела у відповідних тематичних курсах HELP.

Безкоштовні онлайн-курси HELP розміщені на [платформі електронного навчання HELP Ради Європи](#)²

Щоб отримати доступ до них, вам потрібно буде **увійти в обліковий запис HELP**. Якщо у вас ще немає облікового запису HELP, ви можете створити його менше ніж за 2 хвилини.



- ✓ Натисніть [тут](#)³ і заповніть форму (це займе близько 2 хвилин)
- ✓ Після надсилання форми ви отримаєте посилання для активації на електронну пошту, яку ви використовували для створення
- ✓ Відкрийте свою електронну поштову скриньку та натисніть на посилання, щоб активувати свій обліковий запис.

Is this your first time here?

Create new account



ВІДЕОІНСТРУКЦІЯ

як створити обліковий запис HELP

Курси можна пройти таким чином:

КУРСИ САМОСТІЙНОГО НАВЧАННЯ

Загальнодоступні курси з необмеженим доступом для всіх, хто має обліковий запис на онлайн-платформі HELP. Це самостійні курси, і після завершення ви можете отримати індивідуальний цифровий **«Сертифікат про завершення» (Statement of accomplishment)**.

Щоб записатися на будь-який із курсів HELP для самостійної підготовки, перейдіть на платформу електронного навчання HELP Ради Європи, увійдіть у свій обліковий запис HELP, перегляньте список курсів і натисніть на код мови під зображенням вибраного курсу.

Після реєстрації ви можете розпочати й отримати доступ до курсу [і продовжити його з того місця, де ви завершили минулого разу] будь-коли, натиснувши кнопку **«Мої курси» (My courses)**.



ВІДЕОІНСТРУКЦІЯ

як зареєструватися на курси самостійної підготовки HELP

² <http://help.elearning.ext.coe.int>

³ <https://help.elearning.ext.coe.int/login/signup.php>

 Приблизна тривалість, зазначена для кожного курсу, розрахована для англomовної версії курсу та її набору стандартів і специфікацій для систем дистанційного навчання SCORM⁴, і з'явиться у цифровому «Сертифікаті про завершення», який буде згенеровано автоматично після того, як користувач завершить курс. Слід зазначити, що додаткова інформація, якою доповнені національні версії курсів (за межами SCORM), може збільшити час навчання користувача.

КУРСИ З ТЬЮТОРАМИ

Курси з тьюторами HELP організовуються у співпраці з національною установою-партнером, як правило, національними навчальними закладами для суддів і прокурорів або асоціаціями адвокатів. Ці курси проводить/ модерує сертифікований тьютор HELP, який пройшов навчання в Секретаріаті HELP. Успішні слухачі курсів з тьюторами HELP проходять спільну сертифікацію Програми HELP і національного партнерського закладу. Якщо ви фахівець із права та бажаєте пройти курс з тьюторами, зверніться до відповідних навчальних закладів для суддів і прокурорів або до асоціації адвокатів у вашій країні через координаційні та інформаційні пункти HELP.

Хоча основна цільова група курсів HELP Ради Європи — це професіонали в області права (судді, прокурори й адвокати), до деяких **міждисциплінарних курсів** можуть бути залучені й інші професіонали (спеціалісти у галузі охорони здоров'я та медицини, персонал пенітенціарних установ і служб пробації, представники правоохоронних органів, журналісти, співробітники офісу омбудсмена, представники ГО тощо), а також майбутні спеціалісти.

ЯК КОРИСТУВАТИСЯ КАТАЛОГОМ

Натисніть на назви курсів, щоб отримати доступ до них на платформі електронного навчання Ради Європи HELP та **переглянути мови, якими вони доступні** у форматі самонавчання.

Якщо ви бажаєте отримати додаткову інформацію про курс, перш ніж перейти до нього, ви можете натиснути на кнопку  **Бріф**. Деякі курси мають короткі презентаційні відео, які ви також можете переглянути, натиснувши на кнопку  **Відео**.

⁴ SCORM — це англomовна аббревіатура Sharable Content Object Reference Model, тобто «довідкова модель об'єкта контенту спільного використання», або, кажучи простою мовою, одиниця навчального онлайн-матеріалу. На платформі електронного навчання HELP показник SCORMS показано на зображенні нижче. Вам потрібно натиснути на нього, щоб отримати доступ до онлайн-навчання.

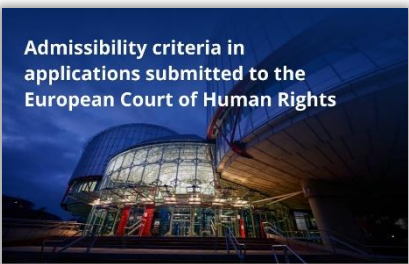


ЗМІСТ

.....	4
ДОСТУП ДО ПРАВОСУДДЯ ДЛЯ ЖІНОК	7
КРИТЕРІЇ ПРИЙНЯТНОСТІ ДЛЯ ЗАЯВ, ПОДАНИХ ДО ЄВРОПЕЙСЬКОГО СУДУ З ПРАВ ЛЮДИНИ	7
АЛЬТЕРНАТИВНІ ЗАХОДИ ТРИМАННЯ ПІД ВАРТОЮ ТА ГРОМАДСЬКІ САНКЦІЇ	8
АЛЬТЕРНАТИВИ ІМІГРАЦІЙНОМУ ЗАТРИМАННЮ	8
БОРЬБА З ДИСКРИМІНАЦІЄЮ	9
ШТУЧНИЙ ІНТЕЛЕКТ І ПРАВА ЛЮДИНИ	9
ПРИТУЛОК І ПРАВА ЛЮДИНИ	10
БІЗНЕС І ПРАВА ЛЮДИНИ	10
ПРАВОСУДДЯ ДРУЖНЕ ДО ДИТИНИ	11
ПРАВА ДІТЕЙ В ЦИФРОВОМУ СЕРЕДОВИЩІ ТА ЗАХИСТ ПРОТИ СЕКСУАЛЬНОЇ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА НАСИЛЬСТВА	11
СТАНДАРТИ КОМІТЕТУ ІЗ ЗАПОБІГАННЯ КАТУВАННЯМ	12
КІБЕРЗЛОЧИННІСТЬ ТА ЕЛЕКТРОННІ ДОКАЗИ	13
ЗАХИСТ ДАНИХ І ПРАВО НА ПРИВАТНІСТЬ	13
ДЕПОРТАЦІЯ ДІТЕЙ ПІД ЧАС ЗРОЙНИХ КОНФЛІТКІВ	14
ЕТИКА ДЛЯ СУДДІВ, ПРОКУРОРІВ ТА АДВОКАТІВ	14
СІМЕЙНЕ ПРАВО ТА ПРАВА ЛЮДИНИ	15
БОРЬБА З РАСИЗМОМ, КСЕНОФОБІЄЮ, ГОМОФОБІЄЮ ТА ТРАНСФОБІЄЮ	15
СВОБОДА ВИРАЖЕННЯ ПОГЛЯДІВ	16
ГЕНДЕРНА РІВНІСТЬ ТА ГЕНДЕРНИЙ МЕЙНСТРИМІНГ	16
ЗЛОЧИНИ НА ҐРУНТІ НЕНАВИСТІ	17
МОВА ВОРОЖНЕЧІ	17
ПРАВА ЛЮДИНИ У ЗБРОЙНИХ СИЛАХ	17
ПРАВА ЛЮДИНИ І ВЖИВАННЯ НАРКОТИКІВ	18
ПРАВА ЛЮДИНИ У СПОРТІ	18
ВНУТРІШНЄ ПЕРЕМІЩЕННЯ	19
МІЖНАРОДНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО У КРИМІНАЛЬНИХ СПРАВАХ	19
МІЖНАРОДНЕ ГУМАНІТАРНЕ ПРАВО ТА ПРАВА ЛЮДИНИ	20
СПІВВІДНОШЕННЯ МІЖ ЄКПЛ ТА ХАРТІЄЮ ОСНОВНИХ ПРАВ ЄС	20
ВСТУП ДО ЗАПОБІГАННЯ КОРУПЦІЇ	21
ВСТУП ДО ЄВРОПЕЙСЬКОЇ КОНВЕНЦІЇ З ПРАВ ЛЮДИНИ ТА ЄВРОПЕЙСЬКОГО СУДУ З ПРАВ ЛЮДИНИ	21
ВСТУП ДО ЄВРОПЕЙСЬКОЇ СОЦІАЛЬНОЇ ХАРТІЇ	22

СУДДІ НА СТОРОЖІ ВЕРХОВЕНСТВА ПРАВА.....	22
ОБҐРУНТУВАННЯ СУДОВИХ РІШЕНЬ ТА ПРАВА ЛЮДИНИ	23
ОСНОВНІ ПРИНЦИПИ ПРАВ ЛЮДИНИ В БІОМЕДИЦИНІ	23
ТРУДОВІ ПРАВА ЯК ПРАВА ЛЮДИНИ.....	24
ЛГБТІ ОСОБИ В ПРОЦЕДУРІ НАДАННЯ ПРИТУЛКУ	24
УПРАВЛІННЯ ІНОЗЕМНИМИ УВ'ЯЗНЕНИМИ (EUROPRIS)	25
Ментальне здоров'я і права людини	25
ЗАХИСТ ПЕРСОНАЛЬНИХ ДАНИХ ПРИ ОПРИЛЮДНЕННІ СУДОВИХ РІШЕНЬ	26
ФАРМАЦЕВТИЧНИЙ ЗЛОЧИН І КОНВЕНЦІЯ MEDICRIME	26
ДОСУДОВЕ РОЗСЛІДУВАННЯ І ЄВРОПЕЙСЬКА КОНВЕНЦІЯ З ПРАВ ЛЮДИНИ (ЄКПЛ)	27
ПРОЦЕСУАЛЬНІ ГАРАНТІЇ У КРИМІНАЛЬНОМУ ПРОВАДЖЕННІ ТА ПРАВА ПОСТРАЖДАЛИХ.....	27
ЗАБОРОНА НЕНАЛЕЖНОГО ПОВОДЖЕННЯ	28
ПРАВО ВЛАСНОСТІ ТА ЄВРОПЕЙСЬКА КОНВЕНЦІЯ З ПРАВ ЛЮДИНИ (ЄКПЛ).....	28
Захист дітей від сексуальної експлуатації та насильства	29
ЗАХИСТ І БЕЗПЕКА ЖУРНАЛІСТІВ	29
ЯКІСТЬ ПРАВОСУДДЯ - РОБОТА СЕРЕЖ	30
ЗАПОБІГАННЯ РАДИКАЛІЗАЦІЇ	30
ДІТИ БІЖЕНЦІ І МІГРАНТИ	31
ПРАВО НА ОСОБИСТУ НЕДОТОРКАНІСТЬ (БІОЕТИКА).....	31
ПРАВО НА СВОБОДУ ТА БЕЗПЕКУ (СТАТТЯ 5 ЄКПЛ).....	31
ПРАВО НА ПОВАГУ ДО ПРИВАТНОГО ТА СІМЕЙНОГО ЖИТТЯ (ОЗНАЙОМЛЕННЯ ЗІ СТАТТЕЮ 8 ЄКПЛ)	32
ПРАВА ЛЮДЕЙ З ІНВАЛІДНІСТЮ	32
ТИМЧАСОВИЙ ЗАХИСТ У ЄВРОПЕЙСЬКОМУ СОЮЗІ.....	33
ДОВКІЛЛЯ ТА ПРАВА ЛЮДИНИ	33
ПРАВОСУДДЯ ПЕРЕХІДНОГО ПЕРІОДУ ТА ПРАВА ЛЮДИНИ.....	34
ПЕРЕХІД ДІТЕЙ-МІГРАНТІВ ТА БІЖЕНЦІВ ДО ДОРОСЛОГО ЖИТТЯ	34
НАСИЛЬСТВО ЩОДО ЖІНОК І ДОМАШНЄ НАСИЛЬСТВО	35
КУРС ДЛЯ ПРАВООХОРОНЦІВ З ПИТАНЬ НАСИЛЬСТВА НАД ЖІНКАМИ І ДОМАШНЬОГО НАСИЛЬСТВА.....	35

КАТАЛОГ ОНЛАЙН-КУРСІВ HELP

 ACCESS TO JUSTICE FOR WOMEN ★ EU HELP Human Rights Education for Legal Professionals Council of Europe Partnership for Good Governance ROZROBLENO SPILNO Z ВІДДІЛОМ ГЕНДЕРНОЇ РІВНОСТІ в рамках проекту ПАРТНЕРСТВА ЗАРАДИ НАЛЕЖНОГО ВРЯДУВАННЯ «ПОСИЛЕННЯ ДОСТУПУ ДО ПРАВОСУДДЯ ДЛЯ ЖІНОК, ЯКІ ПОСТРАЖДАЛИ ВІД НАСИЛЬСТВА, У ШЕСТИ КРАЇНАХ СХІДНОГО ПАРТНЕРСТВА».	<u>ДОСТУП ДО ПРАВОСУДДЯ ДЛЯ ЖІНОК</u> Видано: Листопад 2018 р.  Бріф  Відео  10 годин Модулі: 1) Ознайомлення з поняттям доступу до правосуддя 2) Міжнародна та європейська правова база 3) Дискримінація за ознакою статі та гендеру 4) Уникнення гендерних стереотипів 5) Практичні поради для покращення доступу жінок до правосуддя 6) Гендерно-чутливий підхід до адвокатської діяльності eng fra ara aze bos ell hye kat mkd ron rus slk sqi srp tur ukr
 Admissibility criteria in applications submitted to the European Court of Human Rights HELP Human Rights Education for Legal Professionals Council of Europe	<u>КРИТЕРІЇ ПРИЙНЯТНОСТІ ДЛЯ ЗАЯВ, ПОДАНИХ ДО ЄВРОПЕЙСЬКОГО СУДУ З ПРАВ ЛЮДИНИ</u> Останнє оновлення: Вересень 2023 р.  Бріф  5 годин Модулі: Вступний модуль 1) Вступ до ЄКПЛ та процедура в ЄСПЛ 2) Прийнятність: огляд і процедура 3) Прийнятність: критерії на основі процедурних вимог 4) Прийнятність: критерії на основі юрисдикції Суду 5) Прийнятність: критерії на основі обґрунтування Версія 2023 року: eng Версія 2019 року: eng bul ces deu ell fra hrv hun ita mkd pol rus spa sqi srp tur Попередні версії: bos lav lit mne ron ukr



АЛЬТЕРНАТИВНІ ЗАХОДИ ТРИМАННЯ ПІД ВАРТОЮ ТА ГРОМАДСЬКІ САНКЦІЇ

Останнє оновлення: Березень 2017 р.

 **Бріф**  **4 годин**

Модулі:

- 1) Вступ
- 2) Основні права
- 3) Процесуальні права
- 4) Альтернативи, не пов'язані з позбавленням волі
- 5) Реалізація
- 6) Залучення громади
- 7) Електронний моніторинг

Курс також включає окрему частину про альтернативні заходи тримання під вартою для правопорушників (розроблено спільно з Управлінням ООН з наркотиків і злочинності (UNODC))

[eng](#) | [aze](#) | [bos](#) | [bul](#) | [ell](#) | [ron](#) | [srp](#) | [sqi](#) | [tur](#)



АЛЬТЕРНАТИВИ ІМІГРАЦІЙНОМУ ЗАТРИМАННЮ

Видано: 2020 р.

 **Бріф**  **Відео**  **7 годин**

Модулі:

- 1) Вступний модуль
- 2) Нормативне та практичне підґрунтя
- 3) Нормативна база
- 4) Які можливі типи альтернатив?
- 5) Як зробити альтернативи ефективними

[eng](#) | [fra](#) | [bos](#) | [deu](#) | [mkd](#) | [mne](#) | [rus](#) | [spa](#) | [sqi](#) | [srp](#) | [tur](#)

Підготовлено спільно Відділом незалежних органів з прав людини та Програмою HELP Ради Європи разом із Верховним комісаром Організації Об'єднаних Націй у справах біженців (УВКБ ООН). Курс було розроблено відповідно до [Плану дій Ради Європи щодо захисту дітей-біженців та дітей-мігрантів у Європі \(2017-2019\)](#) за підтримки Офісу спеціального представника Генерального секретаря з питань міграції та біженців (SRSG)

 **EU**



★ EU

БОРОТЬБА З ДИСКРИМІНАЦІЄЮ

Останнє оновлення: 2019 р.



4 hours

Модулі:

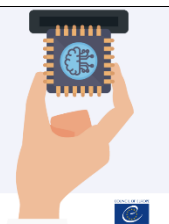
- 1) Дискримінація та ЄКПЛ — стаття 14
- 2) Дискримінація за ознаками раси, кольору шкіри, мови, національного чи соціального походження, приналежності до національної меншини, майна чи походження
- 3) Дискримінація ромів
- 4) Дискримінація на підставі сексуальної орієнтації та гендерної ідентичності
- 5) Дискримінація осіб з інвалідністю

Видання 2025 р.: [eng](#) |

Попередня версія [bos](#) | [bul](#) | [cnr](#) | [ell](#) | [kat](#) | [mkd](#) | [srp](#) | [ces](#) | [ron](#) | [sqi](#) | [ukr](#)

ARTIFICIAL INTELLIGENCE AND HUMAN RIGHTS

HELP
Human Rights Education for Legal Professionals
Council of Europe



Розроблено у 2024 році у співпраці з Генеральним директором з прав людини та верховенства права та Секретаріатом Європейського суду з прав людини

ШТУЧНИЙ ІНТЕЛЕКТ І ПРАВА ЛЮДИНИ

Видано: Червень 2024



Бріф 6 годин

- 1) Вступний модуль
- 2) Вступ до штучного інтелекту
- 3) Міжнародні та європейські нормативні рамки та їх принципи, що стосуються ШІ
- 5) ШІ та регулювання в Європі
- 6) Тематичні питання
- 7) ШІ, що далі?

[eng](#) | [ukr](#)



Оновлено у 2021 році в рамках проєкту ЄС-РЕ «HELP in the EU II» (HELP у ЄС II) у співпраці з Офісом УВКБ ООН у Страсбурзі та відповідними службами РЕ: Офісом [SGSR](#) Ради Європи з питань міграції та біженців і Відділом незалежних органів з прав людини, а також Секретаріатом Європейського суду з прав людини.

ПРИТУЛОК І ПРАВА ЛЮДИНИ

Останнє оновлення: 2021 р.

 **Бріф**  **Відео**  **6 годин**

Модулі:

- 1) Вступ
- 2) Заборона видворення, право на життя та заборона жорстокого поводження
- 3) Затримання та приймання
- 4) Право на сімейне життя та притулок
- 5) Ефективні засоби правового захисту

2021 видання: [eng](#) | [fra](#) | [ara](#) |

[bos](#) | [bul](#) | [ces](#) | [cnr](#) | [deu](#) | [ell](#) | [hrv](#) | [hun](#) | [hye](#) | [ita](#) | [lav](#) | [lit](#) | [mkd](#) | [p](#)

[ol](#) | [por](#) | [ron](#) | [slk](#) | [slv](#) | [spa](#) | [srp](#) | [sqi](#) | [tur](#) | [ukr](#)

2017 видання: [fle](#) | [kat](#) | [rus](#)



Розроблений у 2016 році курс було оновлено в рамках проєкту «Онлайн-платформа для бізнесу та права людини», який реалізується програмою HELP у співпраці з Керівним комітетом Ради Європи з прав людини (CDDH), що фінансується органами влади Нідерландів та Німеччини.

БІЗНЕС І ПРАВА ЛЮДИНИ

Останнє оновлення: 2021 р.

 **Бріф**  **Відео**  **6 годин**

Модулі:

- 1) Загальний огляд бізнесу та прав людини
- 2) Запобігання шкоди — обов'язки держави щодо захисту та запобігання
- 3) Запобігання шкоди — обов'язок бізнесу поважати права людини
- 4) Захист прав і відшкодування шкоди

Версія 2021 р.: [eng](#) | [bul](#) | [deu](#) | [ita](#) | [lit](#) | [mkd](#) | [spa](#) | [srp](#)

Попередня версія: [fra](#) | [irl](#) | [sqi](#)



HELP
Human Rights Education for Legal Professionals
Council of Europe

Розроблено спільно з Відділом з прав дитини РЕ у тісній співпраці з працівниками апарату Спеціального представника РЕ з питань міграції та біженців та УВКБ ООН. Оновлена в рамках проекту ЄС-РЕ "HELP in the EU III" у тісній співпраці з Відділом РЕ з прав дитини та Агентством ЄС з фундаментальних прав.

ПРАВОСУДДЯ ДРУЖНЕ ДО ДИТИНИ

Видано: Червень 2023 р.

 **Бріф**  **9 годин**

Модулі:

- 1) Вступ
- 2) Дружнє до дитини правосуддя
- 3) Несудове провадження
- 4) Загальні елементи
- 5) Взаємодія з дітьми в судовій системі — основні виклики
- 6) Міждисциплінарність
- 7) Позбавлення волі
- 8) Насильство щодо дітей
- 9) Міграція та притулок

Версія 2023

р.: [eng](#) | [bul](#) | [ell](#) | [ita](#) | [mkd](#) | [pol](#) | [por](#) | [ron](#) | [spa](#) | [sqi](#) | [srp](#)

Версія 2017 р.: [ara](#) | [bos](#) | [bul](#) | [ces](#) | [kat](#) | [mkd](#) | [mne](#) | [pol](#) | [por](#) | [ron](#) | [rus](#) | [spa](#) | [sqi](#) | [srp](#) | [ukr](#) | [tur](#)



Розроблено в рамках курсу HELP із сімейного права та прав людини в рамках проекту ЄС-РЕ "HELP в ЄС"

ПРАВА ДІТЕЙ В ЦИФРОВОМУ СЕРЕДОВИЩІ ТА ЗАХИСТ ПРОТИ СЕКСУАЛЬНОЇ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА НАСИЛЬСТВА

Видано: 2019 р.

 **2 години**

Модулі:

- 1) Вступ
- 2) Захист дітей від сексуальної експлуатації та сексуального насильства
- 3) Права дитини в цифровому середовищі

[eng](#) | [fra](#) | [bos](#) | [ell](#) | [lit](#) | [mkd](#) | [ron](#) | [rus](#) | [slv](#) | [srp](#) | [spa](#) | [ukr](#)



Розроблено в тісній співпраці з Секретаріатом ГРЕТА (Групи експертів із заходів стосовно протидії торгівлі людьми) Ради Європи.

→ EU

БОРІТЬБА З ТОРГІВЛЕЮ ЛЮДЬМИ

Оновлено у 2024 р.

 **Бріф**  **13 годин**

Модулі:

- 1) Вступ і правова база
- 2) Визначення та правові поняття
- 3) Ідентифікація постраждалих у торгівлі людьми
- 4) Допомога постраждалим у торгівлі людьми
- 5) Принцип непокараності
- 6) Розслідування, переслідування та права постраждалих
- 7) Винесення вироку
- 8) Компенсація постраждалим у торгівлі людьми
- 9) Повернення та репатріація
- 10) Технології та торгівля людьми
- 11) Торгівля людьми з метою трудової експлуатації (опубліковано у 2021)

Версія 2024: [eng](#) | [fra](#) | [bos](#) | [hye](#) | [mkd](#) | [spa](#) | [srp](#)

Версія 2017

: [ara](#) | [ces](#) | [cnr](#) | [kat](#) | [mne](#) | [ron](#) | [spa](#) | [slk](#) | [rus](#) | [tur](#) | [ukr](#) | [uzb](#)



Розроблено в тісній співпраці із Секретаріатом ЕКПТ та за підтримки проекту «[Посилення застосування Європейської конвенції з прав людини в Грузії](#)» в рамках Партнерства ЄС/РЕ для ефективного врядування.

СТАНДАРТИ КОМІТЕТУ ІЗ ЗАПОБІГАННЯ КАТУВАННЯМ

Видано: Вересень 2019 р.

 **Бріф**  **10 годин**

Модулі:

- 1) Вступ
- 2) Правоохоронні органи
- 3) В'язниця та інші пенітенціарні установи
- 4) Еміграція
- 5) Психіатричні установи
- 6) Соціальна опіка

[eng](#) | [ara](#) | [deu](#) | [ell](#) | [hye](#) | [ita](#) | [kat](#) | [mkd](#) | [ron](#) | [rus](#) | [spa](#) | [slk](#) | [tur](#) | [ukr](#)



Розроблено разом з [Офіс програми боротьби з кіберзлочинністю](#) за сприяння [Cybercrime@Otopus](#) і наступних [проектів Otopus](#), що фінансуються коштом добровільних внесків. Підтримку цьому курсу також надали Спільні проекти Ради Європи та ЄС [GLACY+](#) та [CyberEAST](#).

КІБЕРЗЛОЧИННІСТЬ ТА ЕЛЕКТРОННІ ДОКАЗИ

Видано: 2022 р.

 **Бріф**  **10 годин**

Модулі:

1. Ознайомлення з комп'ютерами, мережами та кіберзлочинністю
2. Ознайомлення з Будапештською конвенцією про кіберзлочинність
3. Основні положення Будапештської конвенції
4. Електронні докази та процесуальні положення Будапештської конвенції
5. Положення Будапештської конвенції про міжнародне співробітництво
6. Кіберзлочинність на практиці та права людини
7. Другий додатковий протокол до Будапештської конвенції

[eng](#) | [ara](#) | [aze](#) | [bul](#) | [fra](#) | [hun](#) | [hye](#) | [kat](#) | [por](#) | [ron](#) | [slk](#) | [spa](#) | [ukr](#)



Розроблено в рамках проекту «HELP у 28», який фінансується ЄС, у тісній співпраці з [Відділом захисту даних](#) Ради Європи.

ЗАХИСТ ДАНИХ І ПРАВО НА ПРИВАТНІСТЬ

Оновлено: Червень 2019 р.

 **Бріф**  **Відео**  **12 годин**

Модулі:

I. Базові знання про право на приватність і захист даних:

1. Нормативна база
2. Основні поняття
3. Основні принципи

II. Актуальні напрямки:

4. Дані про здоров'я
5. ЗМІ
6. Електронні комунікації та маркетинг
7. Нові технології
8. Робоче місце

III. Правозастосування:

9. Адміністративні, кримінальні та цивільні засоби захисту
10. Міжнародні потоки даних

Версія 2019 р.: [eng](#) | [fra](#) | [ara](#) | [bos](#) | [ces](#) | [deu](#) | [ell](#) | [hrv](#) | [ita](#) | [lav](#) | [lit](#) | [mkd](#) | [mne](#) | [pol](#) | [por](#) | [ron](#) | [slk](#) | [spa](#) | [srp](#) | [sqi](#) | [tur](#)

Попередня версія: [est](#)

Deportation of
Children during
Armed Conflicts



HELP
Human Rights Education for Legal Professionals
Council of Europe



Розроблено у 2024 році програмою Ради Європи HELP в межах проєкту «HELP (Освіта в галузі прав людини для представників юридичних професій) для України, у тому числі під час війни», що впроваджується в межах Плану дій Ради Європи для України «Стійкість, відновлення та відбудова» (2023-2026 рр.), відповідає Резолюції ПАРЕ 2253(2023).

ДЕПОРТАЦІЯ ДІТЕЙ ПІД ЧАС ЗРОЙНИХ КОНФЛІКТІВ

Видано: листопад 2024 р.

 [Бріф](#)  [Відео](#)  6 годин

Модулі:

- 1) Вступний модуль
- 2) Вступ до питання
- 3) Незаконність депортації дітей під час збройних конфліктів
- 4) Поводження з дітьми під час депортації/примусового переміщення
- 5) Зобов'язання сприяти поверненню дітей
- 6) Відповідальність за депортацію /примусове переміщення дітей під час збройних конфліктів

Видання 2024 р.: [eng](#) | [ukr](#)



★ EU

ЕТИКА ДЛЯ СУДДІВ, ПРОКУРОРІВ ТА АДВОКАТІВ

Розроблено Програмою HELP Ради Європи в рамках проєкту ЄС-РЕ «HELP у ЄС II» у співпраці із Секретаріатами Венеціанської комісії, Європейської комісії з питань ефективності правосуддя (CEPEJ), Консультативної ради європейських суддів (CCJE), Консультативної ради європейських прокурорів (CCPE), Секретаріатом Європейського суду з прав людини, представниками [Європейська мережа підготовки суддів \(EJTN\)](#) та [Ради адвокатів та юридичних товариств Європи \(CCBE\)](#).

Видано: 2021 р.

 [Бріф](#)  [Відео](#)  9 годин

Модулі:

- 1) Вступ
- 2) Міжнародні та європейські рамки
- 3) Етика для суддів
- 4) Етика для прокурорів
- 5) Етика для юристів

[eng](#) | [fra](#) | [bos](#) | [ces](#) | [ell](#) | [hrv](#) | [hun](#) | [hye](#) | [ita](#) | [lit](#) | [mkd](#) | [pol](#) | [ron](#) | [slk](#) | [slv](#) | [spa](#) | [srp](#) | [ukr](#)



Фінансується спільно проєктом ЄС-РЕ «HELP у ЄС» та горизонтального інструменту ЄС-РЕ «Посилення Уповноваженого з питань прав людини для боротьби з дискримінацією» у співпраці з [Відділом прав дитини Ради Європи](#).

СІМЕЙНЕ ПРАВО ТА ПРАВА ЛЮДИНИ

Видано: 2019 р.

 **Бріф**  **Відео**  **9 годин**

Модулі:

1. Вступ
2. Права, пов'язані з парами
3. Відносини між дітьми та їхніми батьками й іншими родичами
4. Міжнародне викрадення дітей
5. Права дитини: Основні виклики

Версія 2019 р.: [eng](#) | [fra](#) | [bos](#) | [bul](#) | [ell](#) | [ita](#) | [lit](#) | [mkd](#) | [ron](#) | [rus](#) | [slv](#) | [spa](#) | [srp](#) | [ukr](#)

Попередня версія: [deu](#)



Розроблено в рамках проєкту «HELP у 28», що фінансується ЄС, оновлено в рамках проєкту «HELP у ЄС II», що фінансується ЄС. Курс був розроблений у співпраці з Секретаріатом ECRI, Європейською соціальною хартією та підрозділом SOGI Ради Європи.

БОРОТЬБА З РАСИЗМОМ, КСЕНОФОБІЄЮ, ГОМОФОБІЄЮ ТА ТРАНСФОБІЄЮ

Останнє оновлення: Квітень 2021 р.

 **Бріф**  **Відео**  **7 годин**

Модулі:

- 1) Вступ
- 2) Нормативна база
- 3) Расизм і ксенофобія
- 4) Гомофобія та трансфобія

Версія 2021 р.: [eng](#) | [fra](#) | [aze](#) | [bos](#) | [bul](#) | [deu](#) | [ell](#) | [hrv](#) | [ita](#) | [mkd](#) | [mne](#) | [pol](#) | [ron](#) | [spa](#) | [srp](#) | [ukr](#)

Версія 2017 р.: [rus](#)

FREEDOM OF EXPRESSION

HELP
Human Rights Education for Legal Professionals

Financed by the European Union and the Council of Europe



Розроблено у співпраці зі спільним проектом Європейського Союзу / Ради Європи щодо посилення спроможності судової системи Туреччини у сфері свободи слова. Оновлено в рамках проекту «Свобода вираження поглядів і свобода ЗМІ в Південно-Східній Європі (JUFREX)», який реалізується в рамках спільної програми Європейського Союзу та Ради Європи «Горизонтальний інструмент для Західних Балкан і Туреччини II (2019-2022)».

СВОБОДА ВИРАЖЕННЯ ПОГЛЯДІВ

Оновлено: Червень 2020 р.



Бріф



Відео



9 годин

Модулі:

- 1) Загальні поняття та основні принципи
- 2) Типи мовлення, захищені статтею 10. Конфіденційність і наклеп
- 3) Регулювання ЗМІ. Свобода вираження поглядів онлайн. Свобода вираження поглядів і вибори. Захист джерел. Конфіденційно отримана інформація
- 4) Доступ до інформації. Свобода вираження поглядів і протест. Свобода вираження поглядів і відправлення правосуддя. Свобода вираження поглядів на робочому місці. Свобода вираження поглядів і релігія

Видання 2020:

[eng](#) | [fra](#) | [ara](#) | [bos](#) | [cnr](#) | [ell](#) | [hrv](#) | [hun](#) | [ita](#) | [mkd](#) | [pol](#) | [ron](#)

| [slv](#) | [spa](#) | [srp](#) | [sqi](#) | [tur](#) | [ukr](#)

Попередня версія: [kat](#)

Gender Equality and Gender Mainstreaming

HELP
Human Rights Education for Legal Professionals
Council of Europe



ГЕНДЕРНА РІВНІСТЬ МАЄ ВИРИШАЛЬНЕ ЗНАЧЕННЯ ДЛЯ ПРАВ ЛЮДИНИ, ДЕМОКРАТІЇ, ВЕРХОВЕНСТВА ПРАВА ТА СОЦІАЛЬНОГО ДОБРОБУТУ. НЕЗВАЖАЮЧИ НА ПЕВНИЙ ПРОГРЕС, ВОНА ЗАЛИШАЄТЬСЯ ДАЛЕКОЮ ВІД РЕАЛЬНОСТІ В ЄВРОПІ, З ПОСТІЙНИМ НАСИЛЬСТВОМ І ДИСКРИМІНАЦІЄЮ, ОСОБЛИВО ЩОДО ЖІНОК. ЦЕ ПИТАННЯ Є КЛЮЧОВИМ У ФОРМУВАННІ ПОЛІТИКИ, СТАНДАРТІВ РАДИ ЄВРОПИ ТА АКТУАЛЬНИМ ДЛЯ СУСПІЛЬСТВА В ЦІЛОМУ.

ГЕНДЕРНА РІВНІСТЬ ТА ГЕНДЕРНИЙ МЕЙНСТРИМІНГ

Видано: березень 2024 р



Бріф

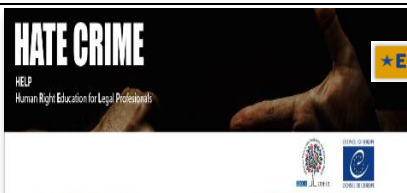


2,5 годин

Модулі:

1. Вступ
2. Гендерна рівність та гендерний мейнстрімінг у концепціях
3. Міжнародні та європейські стандарти та політичні засади гендерної рівності
4. Гендерний підхід на практиці

[eng](#) | [fra](#) | [aze](#) | [kat](#)



★ EU

ЗЛОЧИНИ НА ҐРУНТІ НЕНАВИСТІ

Останнє оновлення: 2020 р.

 **Бріф**
 **5 годин**

Модулі:

1. Злочини на ґрунті ненависті і мова ворожнечі — ознайомлення
2. Злочини на ґрунті ненависті — поняття
3. Злочини на ґрунті ненависті — міжнародні рамки
4. Злочини на ґрунті ненависті — стадія системи кримінального правосуддя
5. Мова ворожнечі

Версія 2020 р.: [eng](#) | [bos](#) | [ces](#) | [hye](#) | [kat](#) | [mne](#) | [por](#) | [ron](#) | [ukr](#)Попередня версія: [hun](#) | [mkd](#) | [pol](#) | [spa](#) | [srp](#) | [sqj](#)

Модуль щодо злочинів на ґрунті ненависті розроблено спільно з Бюро демократичних інститутів і прав людини (БДІПЛ) ОБСЄ.



★ EU

МОВА ВОРОЖНЕЧІ

Останнє оновлення: 2024 р.

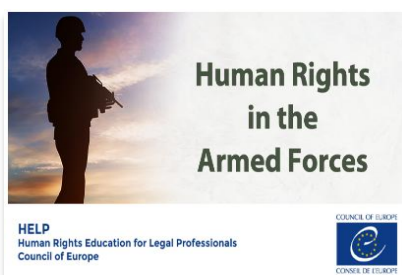
 **Бріф**
 **3 години**

Модулі:

1. Поняття мови ворожнечі та свободи вираження поглядів
2. Ефективна відповідь на мову ворожнечі
3. Правові норми щодо мови ворожнечі

Версія 2024: [eng](#) | [aze](#) | [bul](#) | [hrv](#) | [ron](#) | [srp](#) | [sqj](#) | [ukr](#)Версія 2020.: [eng](#) | [ara](#) | [bos](#) | [ces](#) | [hye](#) | [kat](#) | [mne](#) | [por](#) | [ron](#) | [ukr](#)Попередня версія: [hun](#) | [spa](#) | [srp](#) | [sqj](#)

Модуль про злочини на ґрунті ненависті було розроблено у співпраці з Відділом протидії мові ненависті та співпраці й Департаментом медіа-суспільства Ради Європи.

COUNCIL OF EUROPE
CONSEIL DE L'EUROPE

ПРАВА ЛЮДИНИ У ЗБРОЙНИХ СИЛАХ

Видано: 2022 р.

 **Бріф**
 **8 годин**

Модулі:

1. Введення та терміни
2. Нормативна база
3. Гідність
4. Свободи
5. Економічні та соціальні права
6. Правосуддя та засоби правового захисту
7. Експертизи та/або ефективні розслідування
8. Рівність і недискримінація

[eng](#) | [hye](#) | [ukr](#)

Розроблено в рамках проекту «[Права людини та жінок у збройних силах Вірменії — Фаза II](#)» з використанням [методології HELP](#).



HELP
Human Rights Education for Legal Professionals
Council of Europe



Розроблений програмою Ради Європи HELP і Групою Pompidou, курс базується на методології HELP і поєднує експертизу фахівців у галузі права, охорони здоров'я, розробки політик.

ПРАВА ЛЮДИНИ І ВЖИВАННЯ НАРКОТИКІВ

Видання: 2025

 **Бріф**  **6 годин**

Модулі:

- 1) Вступний модуль
- 2) Визначення, ключові поняття, та джерела у галузі прав людини
- 3) Права людини і вживання наркотиків у практиці
- 4) Питання прав людини щодо здоров'я і лікування
- 5) Питання прав людини на різних етапах адміністративного судочинства

[eng](#)



Розроблено спільно з Департаментом прав дитини та спортивних цінностей Ради Європи у співпраці з Університетом МДІМВ.

ПРАВА ЛЮДИНИ У СПОРТІ

Останнє оновлення: Жовтень 2022 р.

 **Бріф**  **Відео**  **8 годин**

Модулі:

1. Вступ
2. Спортивний арбітраж і судові процеси — Справедливий судовий розгляд (ст. 6 Європейської конвенції з прав людини — ЄКПЛ)
3. Приватність (ст. 8 ЄКПЛ)
4. Життя та безпека (ст. 2, 3 і 4 ЄКПЛ)
5. Свобода, свобода слова та зібрань (ст. 5, 10 та 11 ЄКПЛ)
6. Заборона дискримінації
7. Протидія допінгу і права людини
8. Спортивні маніпуляції та права людини
9. Безпека спортивних заходів і права людини.

Версія 2022: [eng](#) | [fra](#) | [spa](#)

Попередні версії: [ara](#) | [rus](#) | [slk](#)



Розроблено в рамках проекту Ради Європи «Посилення захисту прав людини внутрішньо переміщених осіб в Україні».

ВНУТРІШНЄ ПЕРЕМІЩЕННЯ

Видано: Червень 2018 р.

 **Бріф**  **8 годин**

Модулі:

1. Вступ
2. Огляд та основні поняття
3. Міжнародна та європейська правова база
4. Захист власності та житла згідно з ЄКПЛ
5. Інші часто використовувані права ЄКПЛ
6. Захист соціальних прав

[eng](#) | [fra](#) | [ukr](#)



Спочатку розроблено у 2017 році та оновлено у 2021 році в рамках проекту ЄС-РЕ «HELP у ЄС II» із залученням відповідних служб Ради Європи: Відділу правової допомоги; Відділу пенологічної співпраці, медичної злочинності та торгівлі органами; Відділу співробітництва у кримінальному праві, а також Секретаріату Європейського суду з прав людини.

МІЖНАРОДНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО У КРИМІНАЛЬНИХ СПРАВАХ

Останнє оновлення: Серпень 2021 р.

 **Бріф**  **Відео**  **11 годин**

Модулі:

1. Вступ
2. Екстрадиція та видача
3. Взаємна правова допомога
4. Передача засуджених осіб
5. Передача провадження, міжнародна чинність кримінальних вироків і нагляд за правопорушниками
6. Арешт і конфіскація доходів, одержаних злочинним шляхом

Видання 2021 р.: [eng](#) | [fra](#) | [ara](#) | [bos](#) | [bul](#) | [ces](#) | [deu](#) | [ell](#) | [hrv](#) | [hun](#) | [hye](#) | [ita](#) | [kat](#) | [lit](#) | [mne](#) | [pol](#) | [por](#) | [ron](#) | [rus](#) | [slk](#) | [spa](#) | [srp](#) | [swe](#) | [ukr](#) | [uzb](#)

International Humanitarian Law and Human Rights

HELP

Human Rights Education for Legal Professionals
Council of Europe

Розроблено програмою Ради Європи HELP в рамках проекту «HELP для України, в тому числі у воєнний час», що впроваджується в рамках Плану дій Ради Європи для України «Стійкість, відновлення та реконструкція» (2023-2026).

МІЖНАРОДНЕ ГУМАНІТАРНЕ ПРАВО ТА ПРАВА ЛЮДИНИ

Видано: квітень 2024



Бріф



Відео



12 години

Модулі:

Вступний модуль

1. Вступ до МГП
2. Правові рамки
3. Сфера застосування
4. Основні принципи
5. Впровадження та правозастосування
6. Взаємодія між МГП та МППЛ
7. Право на життя
8. Заборона катувань
9. Право на свободу
10. Право на справедливий суд
11. Захист працівників медіа під час збройного конфлікту
12. Право на власність
13. Захист осіб, переміщених під час збройних конфліктів

[eng](#) | [ukr](#)

Introduction to Human Rights Protection in Europe

★EU

HELP

Human Rights Education for Legal Professionals
Council of Europe

Project funded by the European Union and the Council of Europe

Розроблено в рамках проекту EU-CoE HELP in EU III із залученням представників Реєстру ЄСПЛ, секретаріату Європейської соціальної хартії, а також Комісії ЄС та Агентства з фундаментальних прав ЄС

СПІВВІДНОШЕННЯ МІЖ ЄКПЛ ТА ХАРТІЄЮ ОСНОВНИХ ПРАВ ЄС

Опубліковано: липень 2023 р.



Бріф



6 годин

Модулі:

Вступний модуль

1. Вступ до захисту прав людини в Європі
2. Захист прав людини в рамках Ради Європи та Європейського Союзу
3. Взаємодія
4. Практичні наслідки

[eng](#) | [bos](#) | [ita](#) | [lit](#) | [por](#) | [ron](#) | [slk](#) | [slv](#) | [spa](#) | [sqi](#) | [srp](#)



Цей інтерактивний онлайн-курс розроблено **Відділом боротьби з економічною злочинністю та співробітництва** у співпраці з Програмою Ради Європи з освіти в галузі прав людини для юристів.

Вступ до ЗАПОБІГАННЯ КОРУПЦІЇ

Видано: Вересень 2022 р.

 **Бріф**  **6 годин**

Модулі:

1. Поняття корупції
2. Інструменти запобігання корупції
3. Етичні принципи та кодекси поведінки
4. Конфлікт інтересів і несумісність
5. Обмеження після закінчення трудової діяльності
6. Подарунки та інші блага
7. Декларація майна
8. Вільний доступ до інформації
9. Лобіювання
10. Політичне фінансування

[eng](#) | [fra](#) | [ara](#) | [hye](#) | [rus](#) | [sqj](#) | [ukr](#) | [uzb](#)



Розроблено у тісній співпраці із Секретаріатом ЄСПЛ та Департаментом з питань виконання рішень ЄСПЛ. Версію курсу 2020 року було частково підготовлено за фінансової підтримки Європейського Союзу та Ради Європи в рамках програми «Посилення ефективних засобів правового захисту порушень прав людини в Сербії», яка реалізується в рамках програми ЄС/РЕ «Горизонтальний інструмент для Західних Балкан і Туреччини II».

Вступ до ЄВРОПЕЙСЬКОЇ КОНВЕНЦІЇ З ПРАВ ЛЮДИНИ ТА ЄВРОПЕЙСЬКОГО СУДУ З ПРАВ ЛЮДИНИ

Останнє оновлення: Березень 2020 р.

 **Бріф**  **Відео**  **6 годин**

Модулі:

1. Вступ до Європейської конвенції з прав людини
2. Вступ до Європейського суду з прав людини
3. Виконання рішень Європейського суду з прав людини

[eng](#) | [fra](#) | [ara](#) | [aze](#) | [bos](#) | [bul](#) | [ces](#) | [deu](#) | [ell](#) | [hrv](#) | [hun](#) | [hye](#) | [ita](#) | [kat](#) | [lav](#) | [lit](#) | [mkd](#) | [mne](#) | [pol](#) | [por](#) | [ron](#) | [rus](#) | [slv](#) | [spa](#) | [sqj](#) | [srp](#) | [swe](#) | [tur](#) | [ukr](#)



Розроблено у тісній співпраці із Секретаріатом Європейської соціальної хартії та за фінансової підтримки ЄС у рамках проєкту ЄС-РЕ «HELP у ЄС II» як частину навчальної програми оновленого курсу HELP «Трудові права».

Вступ до Європейської соціальної ХАРТІЇ

Видано: Серпень 2021 р.

 **50 хвилин**

Модулі:

1. Європейська соціальна хартія (ESC) та Європейський комітет із соціальних прав (ECSR)
2. Характеристики Європейської соціальної хартії
3. Тлумачення Європейської соціальної хартії
4. Права у Європейській соціальній хартії
5. Моніторинг Європейської соціальної хартії
6. Вплив на національні законодавства

[eng](#) | [fra](#) | [bos](#) | [bul](#) | [hrv](#) | [ita](#) | [kat](#) | [mkd](#) | [pol](#) | [por](#) | [ron](#) | [spa](#) | [ukr](#)



Розроблений у 2024 році спільно з Європейською мережею підготовки суддів (EJTN), цей курс використовує [методологію HELP](#) для практичного вивчення різних тем за допомогою презентацій, інтерактивних екранів, тестів на знання та рефлексивних вправ, що дозволяє користувачам застосовувати отримані знання та навички.

СУДДІ НА СТОРОЖІ ВЕРХОВЕНСТВА ПРАВА

Видано: Червень 2024

 **Бріф**  **5 годин**

1. Вступ
2. Суддівська підзвітність та етика
3. Ефективність роботи
4. Прозорість

[eng](#)



ОБҐРУНТУВАННЯ СУДОВИХ РІШЕНЬ ТА ПРАВА ЛЮДИНИ

Останнє оновлення: 2022 р.

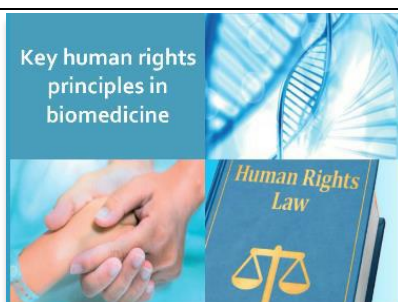
 **Бріф**  **Відео**  **8 годин**

Модулі:

1. Вступ
2. Судова аргументація та справедливий суд
3. Судова мотивація у кримінальному провадженні — Досудова стадія
4. Судове обґрунтування у кримінальному провадженні — Судовий розгляд, оскарження та виконання судових рішень
5. Судова аргументація у некримінальному провадженні — Загальні принципи
6. Судова аргументація у некримінальному провадженні — Тематичні питання I
7. Судова аргументація у некримінальному провадженні — Тематичні питання II

Видання 2022 р.: [eng](#) | [aze](#) | [hrv](#) | [hye](#) | [kat](#) | [ron](#) | [slv](#) | [srp](#) | [tur](#) | [ukr](#)

Видання 2016 р.: [bos](#) | [mkd](#) | [mne](#) | [rus](#) | [sqi](#)



Розроблено спільно з [Відділом біоетики](#) Ради Європи.

ОСНОВНІ ПРИНЦИПИ ПРАВ ЛЮДИНИ В БІОМЕДИЦИНІ

Видано: Серпень 2018 р.

 **Бріф**  **8 годин**

Модулі:

- 1) Вступ
- 2) Вільна та інформована згода
- 3) Медична конфіденційність і захист даних, пов'язаних зі здоров'ям
- 4) Охорона ембріона та продовження роду
- 5) Закінчення життя
- 6) Генетичне тестування
- 7) Біомедичні дослідження
- 8) Трансплантація органів і тканин людини

[eng](#) | [fra](#) | [ces](#) | [deu](#) | [ell](#) | [hye](#) | [ita](#) | [lav](#) | [mkd](#) | [pol](#) | [ron](#) | [rus](#) | [spa](#) | [ukr](#)



★ EU

ТРУДОВІ ПРАВА ЯК ПРАВА ЛЮДИНИ

Останнє оновлення: Липень 2021 р.

 **Бріф**
 **Відео**
 **13 годин**

Модулі:

1. Вступ (включаючи модуль про Європейську соціальну хартію, також доступний як окремий [курс](#))
2. Право на працю та трудові відносини
3. Робочий час і періоди відпочинку
4. Справедлива винагорода та захист заробітної плати
5. Припинення трудових відносин
6. Рівність і недискримінація
7. Колективні трудові права
8. Безпека праці та охорона здоров'я
9. Торгівля людьми з метою трудової експлуатації

Версія 2021 р.: [eng](#) | [fra](#) | [bos](#) | [bul](#) | [ell](#) | [hrv](#) | [hye](#) | [ita](#) | [kat](#) | [lit](#) | [mkd](#) | [pol](#) | [por](#) | [ron](#) | [spa](#) | [ukr](#)Версія 2016 р.: [mne](#) | [rus](#) | [slo](#) | [srp](#)

★ EU

ЛГБТІ ОСОБИ В ПРОЦЕДУРІ НАДАННЯ ПРИТУЛКУ

Опубліковано: липень 2023 р.

 **Бріф**
 **3 години**

Модулі:

1. Вступ
2. Правове поле
3. Права людей ЛГБТІ в контексті надання притулку
4. Матеріальні та процесуальні аспекти, пов'язані із заявою про надання притулку

[eng](#)

Розроблено спільно Програмою РЕ HELP, Підрозділом СОГІ Ради Європи та Офісом УВКБ ООН у Страсбурзі в рамках проекту Ради Європи «Сприяння правам людини та рівності для ЛГБТІ-осіб III (2021-2023)».



УПРАВЛІННЯ ІНОЗЕМНИМИ УВ'ЯЗНЕНИМИ (EUOPRIS)

Видано: Березень 2019 р.

  **Відео**  **3 години**

Розроблено спільно з [Європейською організацією пенітенціарних і виправних служб \(EUOPRIS\)](#)

Модулі:

1. Вступ
2. Ефективне спілкування для іноземних ув'язнених
3. Покращення тюремного режиму
4. Контакт із зовнішнім світом
5. Питання переселення та реабілітації
6. Питання персоналу
7. Підсумковий тест

[eng](#) | [fra](#) | [bul](#) | [ces](#) | [deu](#) | [ell](#) | [hye](#) | [ita](#) | [kat](#) | [nld](#) | [por](#) | [ron](#) | [slk](#) | [spa](#) | [ukr](#)



МЕНТАЛЬНЕ ЗДОРОВ'Я І ПРАВА ЛЮДИНИ

Видано: листопад 2024

 **Бріф**  **8 годин**

Розроблений у співпраці з Моніторинговим комітетом з прав людини і біомедицини і здоров'я (CDBIO), курс був створений в рамках проекту «Захист прав людини в біомедицині I»

Модулі:

Ознайомчий модуль

- 1) Вступний модуль
- 2) Міжнародні правові рамки
- 3) Захист осіб з проблемами ментального здоров'я в рамках ЄКПЛ
- 4) Гідність, автономія, рівність і недискримінація. Ключові принципи підходу на основі прав людини до ментального здоров'я.
- 5) Ментальне здоров'я: доступ та якість охорони здоров'я
- 6) Примусове утримання, примусове лікування та інші примусові дії
- 7) Юридичні інструменти, опікунство і альтернативи опікунству

[eng](#) | [ron](#)



Розроблено Програмою Ради Європи HELP в рамках проекту «Сприяння прозорості судових рішень та посилення національної імплементації ЄСПЛ (TJENI)».

Проект TJENI реалізується Радою Європи та фінансується Ісландією, Ліхтенштейном та Норвегією через Фонд грантів ЄЕЗ та Норвегії для регіонального співробітництва.

ЗАХИСТ ПЕРСОНАЛЬНИХ ДАНИХ ПРИ ОПРИЛЮДНЕННІ СУДОВИХ РІШЕНЬ

Видано : березень 2024

 **Бріф**  **2 години**

Модулі:

Вступний модуль

- 1) Оприлюднення судових рішень, публічні та приватні інтереси
- 2) Права, гарантії та засоби правового захисту

[eng](#) | [ell](#) | [hun](#) | [lit](#) | [pol](#) | [ron](#) | [slv](#)



Розроблено спільно із Секретаріатом Комітету Сторін Конвенції MEDICRIME.

ФАРМАЦЕВТИЧНИЙ ЗЛОЧИН І КОНВЕНЦІЯ MEDICRIME

Розроблено: 2015 р.

Оновлено: 2019 р.

 **Бріф**  **6 годин**

Модулі:

- 1) Що таке фармацевтичний злочин?
- 2) Злочини за Конвенцією MEDICRIME
- 3) Розслідування фармацевтичного злочину
- 4) Міжнародне співробітництво

[eng](#) | [bos](#) | [fra](#) | [hye](#) | [ita](#) | [mkd](#) | [por](#) | [spa](#) | [tur](#)



ДОСУДОВЕ РОЗСЛІДУВАННЯ І ЄВРОПЕЙСЬКА КОНВЕНЦІЯ З ПРАВ ЛЮДИНИ (ЄКПЛ)

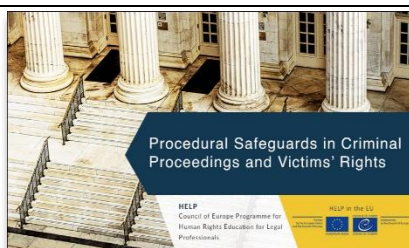
Видано: 2016 р.

 **Бріф**  **7 годин**

Модулі:

1. Негласні слідчі дії
2. Розшук
3. Досудове ув'язнення
4. Лікування під вартою
5. Справедливий судовий розгляд
6. Ефективне розслідування

[eng](#) | [ron](#) | [rus](#) | [ukr](#)



Розроблено в рамках проекту «HELP», що фінансується ЄС

ПРОЦЕСУАЛЬНІ ГАРАНТІЇ У КРИМІНАЛЬНОМУ ПРОВАДЖЕННІ ТА ПРАВА ПОСТРАЖДАЛИХ

Видано: Серпень 2019 р.

  **Бріф**  **Відео**  **11 годин**

Модулі:

1. Вступ
2. Загальні аспекти справедливого судового розгляду
3. Спеціальні права / процесуальні гарантії I — Презумпція невинуватості
4. Спеціальні права / процесуальні гарантії II
5. Спеціальні права / процесуальні гарантії III
6. Права постраждалих

[eng](#) | [fra](#) | [ara](#) | [aze](#) | [bos](#) | [bul](#) | [ces](#) | [ell](#) | [hrv](#) | [hun](#) |
[hye](#) | [kat](#) | [mkd](#) | [mne](#) | [pol](#) | [ron](#) | [rus](#) | [slv](#) | [spa](#) | [svk](#) | [tur](#) | [ukr](#)



PROHIBITION OF ILL-TREATMENT

START COURSE

HELP
Human Rights Education for Legal Professionals
Council of Europe

Розроблено у співпраці з проєктом «Посилення впровадження європейських стандартів у сфері прав людини в Україні»

Оновлено через проєкт «Підтримка реформи кримінального правосуддя та гармонізація застосування європейських стандартів у Вірменії» спільної програми ЄС/РЄ «Партнерство заради належного врядування» та проєкт РЄ «Дотримання прав людини в системі кримінальної юстиції України», який є частиною Плану дій для України.

Модуль «Заборона неналежного поводження під час збройного конфлікту» був також розроблений за сприяння проєкту РЄ «Підтримка контекстуалізації модулів / курсів HELP для представників юридичних професій під час війни в Україні».

★ EU

ЗАБОРОНА НЕНАЛЕЖНОГО ПОВОДЖЕННЯ

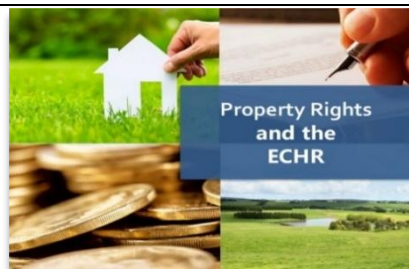
Останнє оновлення: Січень 2023 р.

 **Бріф**
 **7 годин**

Модулі:

Вступний модуль

1. Нормативна база та поняття
2. Ефективне (процесуальне) реагування на неналежне поводження та боротьба з безкарністю
3. Неналежне поводження в місцях позбавлення волі
4. Застосування сили як засобу стримування
5. Неналежне поводження поза контекстом примусу
6. Взаємозв'язок з іншими правами
7. Хто що робить?
8. Жорстоке поводження в умовах збройного конфлікту

Версія 2023 р.: [eng|ukr](#)Версія 2017 р.: [hye](#) | [kat](#) | [mne](#) | [ron](#) | [rus](#) | [sqi](#) | [srp](#) | [tur](#) | [ukr](#)Property Rights
and the
ECHR

Розроблено в рамках проєкту «Зміцнення спроможності судової системи застосовувати європейські стандарти прав людини на національному рівні в Боснії та Герцеговині», що фінансується Королівством Норвегії.

**ПРАВО ВЛАСНОСТІ ТА ЄВРОПЕЙСЬКА
КОНВЕНЦІЯ З ПРАВ ЛЮДИНИ (ЄКПЛ)**

Видано: 2016 р.

 **Бріф**
 **8 годин**

Модулі:

1. Вступ
2. Нормативна база та сфера застосування
3. Три правила
4. Допустимі обмеження і пропорційність
5. Конкретні сфери інтересів
6. Взаємодія між статтею 1 Протоколу № 1 та іншими статтями ЄКПЛ
7. Компенсація та реституція

[eng](#) | [fra](#) | [aze](#) | [bos](#) | [mkd](#) | [rus](#) | [sqi](#) | [srp](#) | [tur](#) | [ukr](#)

★ EU

Protection of
Children
against Sexual
Exploitation
and Sexual
Abuse



HELP
Human Rights Education for Legal Professionals
Council of Europe



ЗАХИСТ ДІТЕЙ ВІД СЕКСУАЛЬНОЇ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА НАСИЛЬСТВА

Видано: березень 2025 р.

 **Бріф**  **5 годин**

Модулі:

- 1) Розуміння понять сексуальної експлуатації та сексуального насильства. Роль фахівців як адвокатів змін
- 2) Криміналізація, розслідування, судове переслідування
- 3) Захист жертв
- 4) Запобігання
- 5) Розширення національної та міжнародної співпраці

[eng](#) | [fra](#)

PROTECTION & SAFETY
OF JOURNALISTS

HELP
Human Rights Education for Legal Professionals



By the European Union
and the Council of Europe

★ EU

ЗАХИСТ І БЕЗПЕКА ЖУРНАЛІСТІВ

Видано: Липень 2020 р.

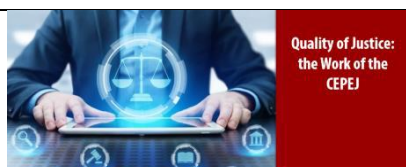
 **Бріф**  **Відео**  **10 годин**

Модулі:

- 1) Основні стандарти та принципи
- 2) Загрози журналістиці (погрози журналістам, наслідки погроз, реакція на погрози)
- 3) Правові рамки й механізми та інструменти
- 4) Фізична та психологічна цілісність журналістів
- 5) Журналістика в дії (збір новин; публікація; журналістика під судом; правоохоронні органи та журналісти)

[eng](#) | [bos](#) | [cnr](#) | [mkd](#) | [sqj](#) | [spa](#) | [srp](#) | [tur](#) | [ukr](#)

Розроблено в рамках проекту «Свобода вираження поглядів і свобода ЗМІ в Південно-Східній Європі (JUFREX)», який реалізується в рамках спільної програми Європейського Союзу та Ради Європи «Горизонтальний інструмент для Західних Балкан і Туреччини II (2019-2022)».



HELP
Human Rights Education for Legal Professionals
Council of Europe



Розроблено у тісній співпраці з Секретаріатом Ради Європи [CEPEJ](#).

ЯКІСТЬ ПРАВОСУДДЯ - РОБОТА СЕРЕЖ

Видано: грудень 2023

 **Бріф**  10 годин

Модулі:

1. Вступ до роботи СЕРЕЖ
2. СЕРЕЖ та вимірювання якості правосуддя
3. Користувачі та якість правосуддя
4. Управління суддівським часом
5. Діджиталізація судових процесів
6. Штучний інтелект і правосуддя
7. Важливість якості правосуддя в медіації

[eng](#)



Розроблено в рамках проекту «HELP. Запобігання радикалізації», що фінансується ЄС.

ЗАПОБІГАННЯ РАДИКАЛІЗАЦІЇ

Видано: Березень 2019 р.

 **Бріф**  8 годин

Модулі:

1. Вступ
2. Міжнародна та європейська правова база
3. Універсальний модуль для суддів і прокурорів з питань кримінального процесу
4. Спеціальний модуль для суддів і прокурорів: збір і використання доказів у справах про боротьбу з тероризмом
5. Загальний модуль для персоналу пенітенціарних установ і пробації
6. Спеціальний модуль для персоналу пенітенціарних установ
7. Спеціальний модуль для персоналу установ пробації
8. Іноземні в'язні (розроблено EuroPris) — доступно для всіх на окремій [сторінці](#)

[eng](#) | [fra](#) | [ara](#) | [aze](#) | [bos](#) | [bul](#) | [ces](#) | [deu](#) | [ell](#) | [hye](#) | [ita](#) | [kat](#) | [mkd](#) | [mne](#) | [nld](#) | [por](#) | [ron](#) | [slk](#) | [spa](#) | [sqi](#) | [srp](#) | [swe](#) | [ukr](#)



★EU

ДІТИ БІЖЕНЦІ І МІГРАНТИ

Видано: Вересень 2018 р.

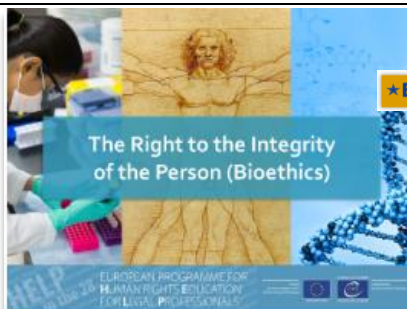
 **Бріф**  **10 годин**

Модулі:

1. Ознайомлення з правовою базою
2. Дружні до дитини процедури
3. Альтернативи затриманню
4. Возз'єднання сім'ї
5. Соціальні права та інтеграція
6. Опіка
7. Визначення віку

[eng](#) | [fra](#) | [ara](#) | [aze](#) | [bos](#) | [bul](#) | [ell](#) | [deu](#) | [hrv](#) | [hye](#) |
[ita](#) | [mkd](#) | [mne](#) | [pol](#) | [por](#) | [ron](#) | [slk](#) | [spa](#) | [sqi](#) | [srp](#) | [tur](#) | [ukr](#)

Розроблено у співпраці з Управлінням
 Спеціального представника
 Генерального секретаря Ради Європи
 (РЄ) з питань міграції та біженців,
 Відділом прав дитини РЄ та УВКБ ООН.



★EU

ПРАВО НА ОСОБИСТУ НЕДОТОРКАНІСТЬ (БІОЕТИКА)

Останнє оновлення: Березень 2017 р.

 **Бріф**  **10 годин**

Модулі:

1. Право на особисту недоторканість в цілому
2. Право на особисту недоторканість в конкретних галузях медицини і біології:
 - Принцип вільної та інформованої згоди
 - Заборона евгеніки
 - Заборона репродуктивного клонування людини
 - Заборона фінансової вигоди

[eng](#) | [fra](#) | [pol](#)

Розроблено в рамках проекту «HELP у 28», що фінансується ЄС, спільно з відділом біоетики Ради Європи



ПРАВО НА СВОБОДУ ТА БЕЗПЕКУ (СТАТТЯ 5 ЄКПЛ)

Видано: листопад 2024 р.

 **Бріф**  **6 hours**

Модулі:

1. Вступ
2. Законне обмеження волі
3. Законність
4. Запобіжники

2024: [eng](#) | [mkd](#)2016: [aze](#) | [ron](#) | [rus](#) | [tur](#) | [ukr](#)



ПРАВО НА ПОВАГУ ДО ПРИВАТНОГО ТА СІМЕЙНОГО ЖИТТЯ (ОЗНАЙОМЛЕННЯ ЗІ СТАТТЕЮ 8 ЄКПЛ)

Видано: 2016 р.

 **Бріф**  10 годин

Модулі:

1. Вступ
2. Основні поняття
3. Допустимість і сфера застосування
4. Суть справи
5. Обмеження
6. Зобов'язання держав
7. Зв'язок з іншими статтями ЄКПЛ
8. Відшкодування

[eng](#)



ПРАВА ЛЮДЕЙ З ІНВАЛІДНІСТЮ

Останнє оновлення: 2021 р.

 **Бріф**  **Відео**  8 годин

Модулі:

1. Вступний модуль
2. Відсутність дискримінації та перехресність з іншими сферами
3. Правоздатність
4. Доступність
5. Соціальні права

Видання 2022 р.: [eng](#) | [ita](#) | [slk](#) | [slv](#)

Видання 2017 р.: [fra](#) | [hye](#) | [pol](#) | [rus](#) | [uzb](#)

Розроблено спільно з ACCESS —
Центром адвокації стандартів Ради
Європи. Оновлено у 2021 році в рамках
проєкту ЄС-РЕ «HELP у ЄС II».



Temporary Protection in the European Union

HELP
Human Rights Education for Legal Professionals Programme
Council of Europe

Розроблено в рамках проєкту Ради Європи «HELP для України, в тому числі у воєнний час» у співпраці з офісом Спеціального представника Генерального секретаря з питань міграції та біженців (СПГС), Управлінням Верховного комісара ООН у справах біженців (УВКБ ООН), Агентством ЄС з питань притулку (EUAA), Агентством з фундаментальних прав (FRA) та представниками Генерального директорату з питань міграції та внутрішніх справ Європейської Комісії.

ТИМЧАСОВИЙ ЗАХИСТ У ЄВРОПЕЙСЬКОМУ СОЮЗІ

Видано: квітень 2024

 **Бріф**  **2.5 години**

Модулі:

Вступний модуль

- 1) Вступ до режиму тимчасового захисту
- 2) Активація тимчасового захисту після агресії проти України
- 3) Подальший шлях

[eng](#) | [hun](#) | [slk](#) | [pol](#) | [ron](#) | [ukr](#)



The Environment and Human Rights

HELP
Human Rights Education for Legal Professionals
Council of Europe

Розроблено у в рамках проєкту «Онлайн-платформа для бізнесу та права людини», який реалізується програмою HELP у співпраці з Керівним комітетом Ради Європи з прав людини (CDDH), що фінансується органами влади Нідерландів та Німеччини.

★EU ДОВКІЛЛЯ ТА ПРАВА ЛЮДИНИ

Видано: Квітень 2021 р.

 **Бріф**  **Відео**  **6 годин**  **Аудіокнига**

Модулі

- 1) Вступ
- 2) Основні поняття
- 3) Заснований на правах людини підхід до охорони довкілля
- 4) Зелені права людини в регіональних системах прав людини
- 5) Погіршення стану довкілля і корпоративна відповідальність

[eng](#) | [fra](#) | [bos](#) | [ita](#) | [mkd](#) | [mne](#) | [ron](#) | [srp](#)



Оновлений у співпраці з проектами РЕ «Підтримка контекстуалізації модулів/курсів HELP для юристів під час війни в Україні» та «HELP для України, в тому числі у воєнний час».

ПРАВОСУДДЯ ПЕРЕХІДНОГО ПЕРІОДУ ТА ПРАВА ЛЮДИНИ

Видано: 2016 р.

Оновлено: 2023



Бріф



7 годин

Модулі:

1. Вступ
2. Основи правосуддя перехідного періоду
3. Основи міжнародної злочинності
4. Розслідування та судове переслідування
5. Законність
6. Гарантії справедливого слідства
7. Свідки та потерпілі
8. Права постраждалих

Видання 2023 р.: [eng](#) | [ukr](#)

Видання 2017 р.: [aze](#) | [bos](#) | [hye](#) | [kat](#) | [ron](#) | [ukr](#)



Розроблено в рамках багатостороннього проекту «Будуючи майбутнє, обмінюючись передовим досвідом: перехід дітей-мігрантів до дорослого життя»

ПЕРЕХІД ДІТЕЙ-МІГРАНТІВ ТА БІЖЕНЦІВ ДО ДОРОСЛОГО ЖИТТЯ

Опубліковано: липень 2023



Бріф

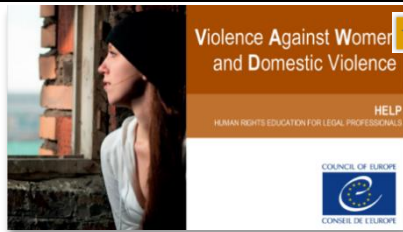


3 години

1. Модулі:

2. 1) Вступ
3. 2) Молоді біженці та мігранти
4. 3) Юридичний супровід та інформування
5. 4) Достатній рівень життя
6. 5) Психічне здоров'я та психосоціальна підтримка
7. 6) Освіта та працевлаштування

[eng](#)



Розроблено в тісній співпраці з
Відділом гендерної рівності Ради
Європи.

★ EU

НАСИЛЬСТВО ЩОДО ЖІНОК І ДОМАШНЄ НАСИЛЬСТВО

Видано: Листопад 2017 р.

 **Бріф**  **Відео**  **12 годин**

Модулі:

1. Розуміння насильства над жінками та домашнього насильства
2. Міжнародна та європейська правова база
3. Подолання бар'єрів / доступ до правосуддя
4. Відповідь кримінального правосуддя I — Розслідування та досудове провадження
5. Відповідь кримінального правосуддя II — Судове провадження та винесення вироку
6. Цивільна судова відповідь
7. Альтернативне вирішення спорів

[eng](#) | [fra](#) | [ara](#) | [aze](#) | [bos](#) | [bul](#) | [ces](#) | [ell](#) | [hrv](#) | [hye](#) | [ita](#) | [kat](#) | [lav](#) | [lit](#) | [mkd](#) | [mne](#) | [pol](#) | [por](#) | [ron](#) | [rus](#) | [slo](#) | [spa](#) | [sqi](#) | [srp](#) | [svk](#) | [tur](#) | [ukr](#) | [uzb](#)



Розроблено в тісній співпраці з
Відділом гендерної рівності та
Відділом насильства над жінками Ради
Європи.

★ EU

КУРС ДЛЯ ПРАВООХОРОНЦІВ З ПИТАНЬ НАСИЛЬСТВА НАД ЖІНКАМИ І ДОМАШНЬОГО НАСИЛЬСТВА

Видано: Листопад 2017 р.

 **Бріф**  **6 годин**

Модулі:

1. Вступ
2. Розуміння насильства над жінками та домашнього насильства
3. Ефективні дії правоохоронних органів у боротьбі з насильством над жінками і домашнім насильством
4. Оцінка ризику насильства над жінками та домашнього насильства

[eng](#) | [fra](#) | [ara](#) | [hye](#) | [ron](#) | [ukr](#)